



**FIL-PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI
(SEDE KOSTITUZZJONALI)**

IMHALLEF

ONOR. GRAZIO MERCIECA LL.D.

ILLUM, 26 ta' Settembru 2023

Rikors Nru. 17/2021 GM

**Reuben Zammit Saliba Toledo (K.I. 240988M) f'ismu proprju
u ghan-nom tal-Minuri Bintu Hope Zammit Salib Toledo
u b'digriet tal-14 ta' Frar 2022 l-isem "Hope Zammit Salib Toledo"
ghandu jaqra "Hope Zammit Saliba Toledo"**

VS

**Avukat tal-Istat u b'digriet tat-3 ta' Mejju 2022 giet kjamata fil-kawza
mart ir-rikorrent Glorianne Zammit Saliba Toledo**

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors ta' Reuben Zammit Saliba f'ismu proprju, kif ukoll ghan-nom tal-minuri bintu Hope Zammit Saliba Toledo li permezz tiegħu wara li ppremettew illi :

1. Ir-rikorreni preżentement qiegħed fil-mori ta' kawża ta' separazzjoni kontra martu fil-kawża fl-ismijiet Glorianne Zammit Saliba Toledo vs. Reuben Zammit Saliba Toledo (Kawża numru 144/2019). Il-partijiet huma wkoll il-ġenituri tal-minuri Hope Zammit Saliba Toledo, li għandha l-eta' ta' sentejn u nofs.
2. L-ewwel seduta tal-Kawża 144/2019 saret fit-30 ta' Lulju 2019 u dan skont il-verbal anness u mmarkat bħala 'Dok.A'. Iż-żewġ partijiet kienu preżenti għal din is-seduta.
3. It-tieni seduta saret fit-3 ta' Ottubru 2019. Waqt din is-seduta l-Qorti innominat assistent ġudizzjarju u l-Qorti iddiferiet il-kawża għat-8 ta' Novembru 2019. Kopja tal-verbal huwa anness u mmarkat bħala 'Dok.B'. Il-kawża kienet differita għall-provi tal-omm attriċi.
4. Fis-seduta tat-8 ta' Novembru 2019 dehret biss l-omm attriċi. Il-missier rikorreni (intimat fil-Kawża 114/19) ma kienx preżenti għal din is-seduta. Kopja tal-verbal anness u mmarkat bħala 'Dok C'. Il-Qorti ddeferiet il-kawża għat-23 ta' Jannar 2020. Fil-frattemp l-attur kien qiegħed jipprepara sabiex isiru s-seduti quddiem l-assistent ġudizzjarju maħtur mill-Qorti tal-Familja.
5. Fl-20 ta' Novembru 2019 l-attriċi Glorianne Zammit Saliba Toledo pprezentat rikors fejn (wara li għamlet bosta allegazzjonijiet mhux veritjeri) hija allegat li l-missier kien qiegħed kapriċjożament jivvittimizza lil omm billi wara l-ħin tal-aċċess huwa mar bil-minuri Hope fl-għassa tal-pulizija minflok id-dar tal-omm. Għalhekk l-omm talbet lill-Qorti tal-Familja sabiex:

" ..,id-digriet tagħha tal-11 ta' Marzu 2019..... għandu jinftiehem illi l-intimat għandu jmur jiġbor lill-minuri mir-residenza tal-omm u jirritornaha fl-istess residenza meta jispiċċa l-ħin tal-aċċess."
6. Kif ser jiġi pprovat, ir-rikors tal-omm datat l-20 ta' Novembru 2019 jikkontjeni bosta gideb. Inltre dak ir-rikors qabad il-fatt li l-missier ha lil minuri l-għassa tal-pulizija x'ħin spiċċa l-aċċess barra mill-kuntest tiegħu.
7. Filwaqt li huwa minnu li l-missier ħa lill-minuri l-għassa tal-pulizija x'ħin spiċċa l-aċċess, il-missier għamel hekk għaliex qabel l-omm kienet għamlet rapport mal-pulizija għaliex huwa ma ġabx lura l-minuri d-dar tal-omm fil-ħin.
8. Peress li fid-digriet ma kienx hemm imniżżel min huwa u jwassal lill-minuri qabel u wara l-aċċess il-missier ma kellu l-ebda obbligu li joqgħod jiġri ma' Malta kollha jwassal lill-minuri lura fejn l-omm għogħobha li tmur tirisjiedi.
9. Wieħed jrid jieħu konsiderazzjoni wkoll tal-fatt li l-omm kienet marret tgħix 'il bogħod (il-Baħrija) u l-missier bl-obbligu li jiġbor u jwassal lura wkoll lill-minuri għand l-omm, kien qiegħed jispiċċa jqatta' sigħat shaħ kull darba li jrid jeżerċita l-aċċess! Dan kollu biex ikollu dritt iqatta' ħin ma' bintu! Effettivament dan kien qiegħed jiekol mill-ftit ħin li l-missier kien ikollu ċans ikun ma' bintu Hope.

10. Intant il-missier kellu eventwalment jixtri karavann u jhallih qrib d-dar tal-omm biex jqatta' ftit iktar ħin ta' kwalita' ma' bintu. Rittratt tal-karavann huwa hawn anness u mmarkat bħala 'Dok.D'.

11. Sas-seduta datata 23 ta' Jannar 2020 il-missier rikorrenti (intimat fil-Kawża 144/2019) kien għadu ma ġiex notifikat bir-rikors tal-omm datat l-20 ta' Novembru 2019.

12. Waqt is-seduta datata 23 ta' Jannar 2020, il-Qorti tal-Familja, minkejja li r-rikorrenti ma kienx preżenti għas-seduta u lanqas biss kien ġie notifikat bir-rikors tal-omm datat l-20 ta' Novembru 2019, il-Qorti dehrilha u fil-fatt iddeċidiet sua sponte u mingħajr l-ebda talba f'dak is-sens, li l-aċċess mill-missier mal-minuri għandu jkun sospiż. Kopja tal-verbal huwa hawn anness u mmarkat bħala 'Dok.E'.

13. Min kif jirriżulta mill-istess verbal tas-seduta datata tat-23 ta' Jannar 2020, lanqas biss saret talba mill-omm attriċi (Glorianne Zammit Saliba Toledo) sabiex l-aċċess jkun sospiż, imma l-Qorti tal-Familja, wara li kkunsidrat ir-rikors, iddeċidiet li l-aċċess bejn il-missier u l-minuri bintu Hope kellu jkun sospiż.

14. Ir-rikorrenti kien notifikat li l-aċċess tiegħu kien ġie hekk sospiż permezz ta' Short Message Service (S.M.S) mibgħut lilu minn l-omm (l-attriċi fil-Kawża 144/2019), Malli r-rikorrenti rċieva dan il-messaġġ huwa kellem lill-avukat tiegħu li fil-pront mar jivverifika l-proċess tal-Qorti.

15. Peress li l-Qorti kienet issospendietlu l-aċċess sempliċiment għaliex kien ġie ppreżentat rikors mill-omm jitlob lill-Qorti sabiex il-missier jirritorna lura l-minuri r-residenza tal-omm (u xejn aktar), il-missier rikorrenti ħassu kostrett jaċċetta dik it-talba tal-omm kemm-il darba huwa ried jerga' jistabbilixxi aċċess għal ma' bintu.

16. Rilevanti jingħad li x'ħin sar jaf b'dak kollu ħassu imbezża' peress li kien diġa' għadda minn serje ta' proċeduri fil-Qorti tal-Familja sabiex jieħu lura l-aċċess lil bintu Hope numru ta' xhur qabel. Dan għaliex meta l-omm telqet mid-dar hija kienet ħatfet il-minuri mid-dar matrimonjali u kienet irrezistiet l-aċċess mal-missier. Kien biss wara kruċjata fil-Qorti tal-Familja li l-missier ingħata aċċess lura għal bintu.

17. Kif jirriżulta mill-verbal datat it-23 ta' Jannar 2020, il-Qorti tal-Familja immotivat id-deċiżjoni tagħha bis-segwenti:

"Il-Qorti, tissospendi l-aċċess tal-minuri favur il-konvenut, u dan peress illi r-rikors tal-attriċi għadu mhux notifikat lill-istess konvenut, u peress illi l-konvenut naqas milli jidher fl-aħħar seduta, u għas-seduta tal-lum."

18. Ir-rikorrenti ppreżenta rikors dakinhar stess tas-seduta datata t-23 ta' Jannar 2020 fejn talab li l-Qorti contrario imperio tirrevoka d-digriet tagħha stante li dak allegat mill-omm fir-rikors tagħha tal-20 ta' Novembru 2019 ma kienx veritiġier u inoltre l-missier obbliga ruħhu (effettivament kien kostrett) li jmur jwassal lura lill-minuri d-dar tal-omm - biex b'hekk huwa seta' jerga' jibda jara' lil bintu. Kopja ta' dan ir-rikors

huwa anness u mmarkat bhala 'Dok.F'. Jiem wara, permezz ta' nota datata t-28 ta' Jannar 2020 il-missier ipprezenta dokumentazzjoni in sostenn tar-rikors tieghu datat it-23 ta' Jannar 2020 li jxejjen dak allegat mill-omm fir-rikors taghha datat l-20 ta' Novembru 2019. Kopja tan-nota datata 28 ta' Jannar 2020 hija hawn annessa u mmarkata bhala 'Dok.G'.

19. Sussegwentement l-omm ipprezentat risposta ghar-rikors tal-missier rikorrenti datata s-17 ta' Frar 2020, kopja ta' liema hija hawn annessa u mmarkat bhala 'Dok.H'.

20. Wara li rat ir-rikors tal-missier u r-risposta tal-omm datata s-17 ta' Frar 2020, il-Qorti, permezz ta' digriet datat l-20 ta' Frar 2020 ghogobha li tirrizerva li tipprovdi fis-seduta tal-5 ta' Marzu 2020.

21. Permezz ta' digriet kamerali datat il-5 ta' Marzu 2020, il-Qorti ghogobha tirrestitwixxi l-access ghall-missier rikorrenti ghal bintu Hope. Kopja ta' dan id-digriet huwa hawn anness u mmarkat bhala 'Dok.I'.

22. Fl-isfond tal-fatti su-riferiti r-rikorrenti l-esponenti kien konstrett jacçetta l-kundizzjonijiet imposti fuqu mill-omm attrici fil-Kawza 114/2019, jigifieri illi sabiex ikun jista' jerga' jibda jezerçita l-access u jara lil bintu stess, mhux biss irid jmur jigbor lit-tifla, imma huwa wkoll kellu jobbliga ruhu li jwassalha lura ghand ommha sabiex huwa jkompli (jerga' jibda) jezerçita l-access tieghu.

23. Filwaqt li r-rikorrenti jaghmel referenza ghall-fatti suesposti huwa jsostni li l-Qorti tal-Familja illedietlu s-segventi drittijiet fundamentali.

I. Id-Dritt ghal Smigh xieraq (Nuqqas ta' audi alteram partem)

24. Ir-rikorrenti jhoss ruhu aggravat bil-fatt li l-Onorabli Qorti tal-Familja ghogobha tiddeciedi fuq it-talbiet li saru mill-attribuci fil-Kawza 114/2A19 permezz tar-rikors datat l-20 ta' Novembru 2019 dwar l-access ma' bintu meta huwa ma kienx notifikat bl-istess rikors. Huwa jhoss li dan imur kontra d-dritt tieghu ghal smigh xieraq li jinsab sancit fl-artikolu 39 tal-Kostruzzjoni ta' Malta u l-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea. Dan peress li huwa ma pparteçipax fil-procedura li waslet ghad-deciżjoni li jitwaqqaf l-access tal-missier u ghalhekk kien hemm ksur tal-principju tal-sudi alteram partem.

Ir-rikorrenti jibda biex ifakkar illi l-principju audi alteram partem huwa dritt bazillari li gie deskritt fis-sentenza Ridge vs Baldwin bhala a "rule of universal application". Dan il-principju kienet ukoll deskritta mirur Lord Loreburn bhala "a duty lying upon everyone who decides anything". Filwaqt li r-rikorrenti jaghmel referenza ghall-kawzi Edgar Publio Bonnici Cachia vs. Avukat Ġenerali, Stephen Galea vs Frans Farrugia et. Kharchenko vs. Ukraine u Ozgur Keskin vs. Turkey, huwa jsostni li qabel il-Qorti tal-Familja ma setghet tasal ghad-deciżjoni taghha datata t-23 ta' Jannar 2020, hija kellha taghti lill-missier rikorrenti l-oppunita' li jirrispondi ghal

dak kollu li nġieb kontrih quddiem dik l-awtorita' ġudizzjarja, u għall-inqas, tiżgura li huwa jiġi notifikat bir-rikors promotur.

II. Id-deċiżjoni kienet ultra petita

25. Ir-rikorrenti huwa agravat bil-fatt li d-deċiżjoni datata t-23 ta' Jannar 2020 kienet waħda ultra petita, u dan għaliex ma saret l-ebda talba sabiex jkun hemm is-sospensjoni u l-waqfien tal-aċċess bejn il-missier u bintu. L-omm stess qatt ma talbet dan!

26. Għalkemm l-omm lanqas biss talbet lill-Qorti tal-Familja sabiex tissospendi l-aċċess għall-missier hija ma kellhiex problemi teżegwixxi dik is-sentenza u tiċċad l-aċċess sakemm il-Qorti reġgħet awtorizzata illi jkun hemm l-aċċess;

27. Minhabba f'hekk ir-rikorrenti jhossu aggravat bid-deċiżjoni tal-Qorti sureferita u huwa tal-fehma li din tilledi l-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea Dwar id-Drittijiet-tal-Bniedem kif ukoll l-Artikolu 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta.

III. Ksur tad-Drittijiet Fundamentali tal-Esponenti kif protetti mill-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem, Twaqqif tal-aċċess u dewmien mill-Qorti biex jinghata lura l-aċċess.

28. Minn dak kollu hawn fuq riportat huwa ċar li qiegħed jiġi leż ukoll id-dritt tal-esponent hekk kif sancit taħt l-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni Ewropea Dwar id-Drittijiet tal-Bniedem;

29. Dan l-Artikolu jgħid hekk:

Right to respect for private and family life

1. *Everyone has the right to respect for his private and family life, his home and his correspondence.*

2. *There shall be no interference by a public authority with the exercise of this right except such as is in accordance with the law and is necessary in a democratic society in the interests of national security, public safety or the economic well-being of the country, for the prevention of disorder or crime, for the protection of health or morals, or for the protection of the rights and freedoms of others. – emfażi tal-esponent.*

30. L-esponenti reġa' inghata aċċess lura ma' bintu sitt (6) gimgħat wara li l-Qorti ċaħħditlu l-aċċess permezz tad-digriet datat it-23 ta' Jannar 2020. Dan minkejja li

dakinhar stess ir-rikorrenti kien ipprezenta rikors lill-Qorti tal-Familja kif hawn fuq premess fejn permezz tiegħu huwa aċċeda u aċċetta għat-talbiet attriċi (ossia li jwassal lura l-minuri d-dar tal-omm). Minkejja dan kollu l-Qorti tal-Familja xorta waħda għoġobha thalli lil missier mingħajr aċċess għal bintu għal sitt (6) ġimgħat shaħ.

Kif intqal fis-sentenzi *Gnahore v. France*, *Iansen v. Norway* u f'bosta kawżi oħra, il-kuntatt u/jew l-aċċess bejn il-ġenituri u t-tfal għandu jiċċaħhad biss f'kawżi eċċezzjonali imma meta dan isir, il-Qorti għandha tagħmel dak kollu sabiex tippreserva l-kuntatt bejn il-ġenituri. Fil-każ in eżami l-Qorti tal-Familja ma għamlet xejn minn dan u halliet ir-rikors tar-rikorrenti jistenna sas-seduta li jmiss, meta din kienet kwistjoni urgenti. B'hekk huwa kien mcaħhad mill-aċċess ma' bintu għal sitt (6) ġimgħat shaħ.

Inoltre, il-mod kif il-missier tneħhielu l-aċċess ma' bintu mhux kompatibbli mal-Kostituzzjoni ta' Malta kif ukoll mal-każistika tal-Qorti tad-Drittijiet tal-Bniedem stabbilita bil-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem tal-4 ta' Novembru 1950, fuq l-Artikolu 6 u l-Artikolu 8 tal-istess Konvenzjoni.

Talbu lil din il-Qorti sabiex:

- 1) Tisma', taqta' u tiddeċiedi din il-kawża b'urgenza;
- 2) Tiddikjara u tiddeċiedi illi bid-deċiżjoni datata 23 ta' Jannar 2020 il-Qorti tal-Familja kisret id-dritt fundamentali tar-rikorrenti taħt l-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea Dwar id-Drittijiet tal-Bniedem, u tal-Artikolu 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, ossia d-dritt għal-smiġħ xieraq u dan meta, mingħajr ma kien innotifikat b'talba kontra tiegħu jew wisq anqas ingħata l-opportunita' irrispondi għaliha hija hadet deċiżjoni li ippregudikat id-drittijiet tiegħu mingħajr ma tagħtu ċans illi jagħmel il-każ tiegħu.
- 3) Tiddikjara u tiddeċiedi illi d-deċiżjoni tagħha datata 23 ta' Jannar 2020, kienet deċiżjoni wkoll ultra petita u li l-Qorti kisret id-dritt għal smiġħ xieraq taħt l-Artikolu 5 tal-Konvenzjoni Ewropea Dwar id-Drittijiet tal-Bniedem, u tal-Artikolu 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta flimkien mal-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni Ewropea Dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u l-Artikolu 32(ċ) tal-Kostituzzjoni ta' Malta.
- 4) Tiddikjara u tiddeċiedi li l-Qorti tal-Familja kisret id-dritt taħt l-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni Ewropea Dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u dana meta hija isseverat l-aċċess bejn il-missier u l-minuri u dan meta ma kien hemm l-ebda raġuni għalfejn kellu l-htieġa li jkun imwaqqaf tali aċċess.
- 5) Tiddikjara u tiddeċiedi li l-Qorti tal-Familja kisret id-dritt tal-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea Dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u kif ukoll tal-Artikolu 8 tal-

Konvenzjoni Ewropea Dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u dana meta hija għal sitt (6) ġimgħat sħaħ damet sabiex tiddeċiedi fuq rikors sabiex il-missier jkollu aċċess ma' bintu u dan meta hija ġurisprudenza stabbilita illi meta Qorti ċċaħħad l-aċċess, dan għandu jkun għall-iqsar perjodu possibbli.

6) Tiddikjara u tiddeċiedi illi permezz tad-deċiżjoni tagħha datata 23 ta' Jannar 2020 l-ewwel Onorabli Qorti ħolqot żbilanċ fil-proċeduri, fis-sens, illi r-rikorrenti (intimat tal-kawża 114/2019) kien kostrett jaċċetta dak mitlub mill-Omm minn u dana stante li malli rat ir-rikors tal-omm attriċi (fil-Kawża 114/2019) il-Qorti kkastigat lil missier billi ċaħditlu l-aċċess u dan wara li lanqas biss tagħtu ċans jirrispondi għall-istess rikors tal-attriċi u ma saret l-ebda talba sabiex il-Qorti tiċhad l-aċċess mill-missier għall-minuri.

7) Fil-każ illi tilqa' waħda jew aktar mit-talbiet hawn suriferiti, tgħaddi biex tillikwida d-danni u tordna kumpens xieraq.

Rat ir-Risposta tal-Avukat tal-Istat li permezz tagħha eċċepixxa illi :

1. L-esponent iqis li t-talbiet tar-rikorrenti għandhom jiġu miċhuda *in toto* peress li huma nfondati fil-fatt u fid-dritt għaliex ma jeżisti l-ebda ksur tad-drittijiet fundamentali tal-bniedem u dan kif ser jiġi muri aħjar waqt it-trattazzjoni ta' din il-kawża;
2. Mhix il-funzjoni ta' din l-Onorabli Qorti li ssir qorti ta' revizjoni għal digriet i jew deċiżjonijiet meħuda minn qrati jew tribunali ordinarji li jmorru oltre d-disposizzjonijiet stretti tal-Konstituzzjoni u tal-Konvenzjoni Ewropea;
3. Fil-kamp tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) wieħed irid jifhem in-natura straordinarja ta' ċertu ġeneru ta' kawżi, b'mod partikolari dawk li jirrigwardaw tfal minuri f'kawżi fejn il-ġenituri ma jibqgħux flimkien;
4. L-artikolu 47 tal-Kodiċi Ċivili jagħti s-setgħa lill-Qorti tal-Familja li tagħti dawk l-ordnijiet dwar min jieħu ħsieb it-tfal **kif jidhrilha xieraq** u l-liġi teziġi li meta tkun qed tagħmel hekk, il-Qorti għandha tqis bħala l-iktar konsiderazzjoni importanti **l-ġid ta' l-ulied**. Għalhekk l-ordnijiet kollha tal-Qorti ġew mahruġa wara li l-Imħallef qies iċ-ċirkostanzi tal-każ u wara li, **fid-diskrezzjoni u fl-għerf tiegħu ra x'inhu l-aħjar għall-minuri f'dak l-istadju**;
5. **Sakemm ma jkunx hemm ftehim mod ieħor bejn il-partijiet**, hija prassi li l-ġenitur li jingħata aċċess għat-tfal, imur hu għat-tfal u jwassalhom hu lura f'darhom. Wara kollox, dwar Malta qed nitkellmu u l-ebda ġenitur mhu qed jaqsam kilometri fuq kilometri ta' art biex imur min-naħa għall-oħra tal-pajjiż. Importanti li r-rikorrent iżomm il-perspettiva ta' Malta f'moħħu qabel ma jilmenta u jargumenta li m'għandux "obbligu li joqgħod jiġri ma' Malta kollha jwassal lill-minuri lura fejn l-omm

għogobha li tmur tirisjedi” (par.8). Fil-verita’ huwa għandu obbligu li jmur u jwassal lura lil bintu kif miftiehem, u jekk ma hemmx post miftiehem, ifisser li huwa jrid imur u jerga’ jwassal lil bintu fejn qed toqghod u mkien iżjed;

6. L-esponent b’dispjacir jara li r-rikorrent qed jutilizza proċeduri tant speċjali u straordinarji sabiex iwaqqaf jew konvenjentement itawwal il-proċeduri quddiem il-Qorti tal-Familja bl-għajta li għax l-imhalled ma taħx żmien sabiex iwieġeb għal rikors, allura kisirlu d-dritt għal smiġħ xieraq u li d-deċiżjoni tal-Qorti kienet *ultra petita*;

7. Ir-rikorrent jidher li qed jittanta jaqbad ma’ kull tibna iżda din l-Onorabbli Qorti taf sewwa li sabiex id-dritt ta’ smiġħ xieraq jiġi ddikjarat li kien miksura, huwa xieraq li l-proċeduri jridu jiġu kkunsidrati b’mod sħiħ, kif ukoll li kull każ irid jiġi kkunsidrat b’mod separat minn oħrajn għaliex kull każ huwa differenti. F’dan il-każ jidher li r-rikorrent jippretendi li l-omm tmur tiġbor hi lit-tifla tagħhom fl-għassa sabiex ma jiħux triq sal-Baħrija. L-esponent jara li din l-Onorabbli Qorti m’għandhiex tiddaħhal bejn il-basla u qoxritha għaliex żgur li postha mhux hemm imma dmirha huwa li tixtarr każijiet li verament jirrigwardaw kwistjonijiet serji u mhux pika bejn koppja u kwistjonijiet li jxaqilbu serjament lejn il-frivolu u l-vessatorju;

8. Għalhekk, id-dritt għal smiġħ xieraq jiġi eżaminat fil-kuntest tat-totalità tal-proċeduri u mhux fir-rigward ta’ mument speċifiku; u kull każ għandu jiġi studjat skont il-fattispeċji tiegħu;

9. Xieraq li jiġi enfasizzat li l-Qorti fl-ebda mument ma waqqfet lir-rikorrenti milli jippreżenta rikorsi jew dokumenti oħra u għalhekk ir-rikorrenti ma jistax jilmenta li d-dritt għal smiġħ xieraq ġie mittiefes.

10. Mill-fatti posti mir-rikorrenti, l-esponent jinnota li min-naħa tagħha l-Qorti mxiet strettament skont id-dettami tal-Kodiċi Ċivili, u aġixxiet dejjem fl-interess suprem tat-tfal minuri u wara li qieset bir-reqqa ċ-ċirkostanzi kollha tal-każ u għalhekk m’għandux jirriżulta ksur la tal-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni u l-Artikolu 32(ċ) tal-Konstituzzjoni rigward id-dritt tar-rikorrenti ta’ protezzjoni għar-rispett għall-ħajja familjari; u lanqas tal-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni u l-Artikolu 39 tal-Konstituzzjoni li jirrigwardaw id-dritt tar-rikorrenti għal smiġħ xieraq;

11. Salv eċċezzjonijiet ulterjuri.

Rat ir-Risposta ta’ Glorianne Zammit Saliba Toledo li permezz tagħha eċċepiet illi :

1. Preliminarjament jingħad illi l-esponenti m’hiġiex il-legittimu kontraddittur u dana stante li hija qatt ma tista’ tirispondi u/jew tinstab responsabbli għal-leżjoni ta’ drittijiet tar-rikorrenti;

2. Mingħajr preġudizzju għas-suespost u dwar il-mertu jingħad illi t-talbiet tar-rikorrent mhumiex fondati fil-fatt u fid-dritt u dana kif ser jirriżulta mis-smiġh u trattazzjoni tal-kawża;

3. Ir-rikorrenti qiegħed sfaccatament jittanta jabbuża minn dawn il-proċeduri straordinarji u solenni u juża l-istess bħala forma t'appell minn digriet li ingħataw mill-Qorti tal-Familja li kienet propju hi li kellha l-opportunità tevalwa l-komportament u l-aġir tal-partijiet, u għexet l-iter tal-proċeduri quddiemha. L-irwol ta' din l-Onorabbli Qorti mhuwiex li tipprovdi funzjoni ta' reviżjoni ta' digriet mogħtija mill-Onorabbli Qorti tal-Familja: dan huwa dak li qed jattenta li jagħmel ir-rikorrent permezz tal-proċeduri odjerni.

Fatti u mertu

4. L-Onorabbli tal-Qorti tal-Familja fl-udjenza tat-23 ta' Jannar 2020 issospendiet l-aċċess tar-rikorrent versu bintu fid-dawl tas-segweni fatti:

- Fis-sena 2020, il-minuri Hope kien għad kellha biss sentejn.
- Fl-istadju bikri tal-proċeduri, l-Onorabbli Qorti tal-Familja ordnat illi r-residenza tal-Minuri tkun mal-Omm.
- F'dan il-perjodu, l-aċċess tal-Missier għall-Minuri bintu kien kull nhar ta' Tlieta, Ħamis, Sibb u Ħadd bejn l-4.00pm u s-7.00pm.
- Li kien qed jiġri huwa li r-rikorrent filwaqt li jiġbor lill-minuri mir-residenza tal-Omm fil-bidu tal-aċċess huwa kien qiegħed jonqos illi jirritornaha fit-tmiem l-aċċess fl-istess residenza. Ir-rikorrent kien jgħid lill-esponenti li huwa għajjen fis-7.00pm u li hija kellha tmur tiġbor lill-Minuri għaliex jekk kien se jkun involut f'xi incident tat-traffiku bil-Minuri, kienet se tkun responsabiltà tagħha.
- Fid-19 ta' Novembru 2021, ir-rikorrent reġa' uża l-istess tatika, iżda din id-darba l-esponenti waqfitlu. Minflok ma irritorna lill-Minuri għand l-Omm, kif wara kollox huwa kien obligat li jagħmel bid-digriet tal-11 ta' Marzu 2019, li permezz tiegħu l-aċċess tiegħu kif hawn spjegat gie stabbilit, huwa ħa lill-Minuri fl-għassa tal-Pulizija, sabiex l-Omm tiġbor lill-bintu mill-għassa.
- Sabiex l-Omm tevita dawn l-incidenti li ma jagħmlu l-ebda ġid, partikolarment lill-minuri binthom, hija intavolat ir-rikors tagħha tal-20 ta' Novembru 2019, sabiex ikun hemm ordni ċara u inkwovika illi l-Missier għandu l-obligu li jiġbor lill-Minuri fil-bidu tal-aċċess mir-residenza tal-Omm u jirritornaha lura għand l-Omm fi tmiem l-aċċess fir-residenza tagħha.
- Ir-rikorrent għażel li ma jattendiex għal żewġ udjenzi konsekuttivi quddiem l-Onorabbli Qorti tal-Familja, senjatament l-udjenza ta' 23.01.2020 u dik preċedenti tat-8 ta' Novembru, 2019.

5. Fid-dawl ta' dan kollu, l-Onorabbli Qorti tal-Familja fl-udejnza tat-23 ta' Jannar 2020 issospendiet l-aċċess tal-Missier għall-minuri.

6. Kien ir-rikorrenti nnifsu illi għażel li ma jkunx preżenti għal tali seduti, u għalhekk għaladarba l-Onorabbli Qorti tal-Familja ddecidiet li tissponedi l-aċċess tiegħu għall-minuri fid-dawl taċ-ċirkostanzi hawn fuq spjegati, ma jstax ir-rikorrent jilmenta li huwa ma kellux smiġh xieraq għaladarba huwa għażel li ma jkunx preżenti għall-udjenza tal-Qorti. Ir-rikorrenti ma provda l-ebda ġustifikazzjoni għall-assenza tiegħu, partikolarment, meta wieħed jikkonsidra x'kien qed jiġri kull darba li huwa jeżerċita aċċess għal bintu.

7. Jiġi rilevat illi l-esponenti, biddlet ir-residenza tagħha **darbtejn biss** wara li hija telqet mid-dar matrimonjali, bl-għarfien tar-rikorrent, u dana billi fil-bidu hija bdiet tirisjedji fir-residenza tal-ġenituri tagħha fir-Rabat, u sussegwentement, hija bdiet tirisjedji fir-residenza tagħha fil-Baħrija. L-esponenti għadha tgħix f'din ir-residenza tal-Baħrija sal-lum. L-impressjoni li jrid jgħati r-rikorrenti li qiesu huwa ma kienx jaf fejn irrid jirritorna l-Minuri fi tmiem l-aċċess, **mhijiex leali mal-fatti** peress li l-esponenti biddlet ir-residenza tagħha darbtejn, u r-rikorrent dejjem kien informat dwar dan; biss biss kien huwa li jiġbor lill-Minuri bintu fil-bidu tal-aċċess, u għalhekk, f'nuqqas ta' ftehim xorta oħra, il-Missier għandu obbligu bħala l-persuna li qed jerżerċita aċċess sabiex jirritorna lura lil bintu fir-residenza tagħha fi tmiem l-aċċess.

8. Jiġi sottolinjat illi kienet l-esponenti stess illi informat lir-rikorrent stess permezz ta' messaggġ, propju eżatt wara li s-seduta kienet spiċċat, illi l-Onorabbli Qorti kienet issospendiet l-aċċess tiegħu għall-minuri binthom. Dan juri kemm l-esponenti dejjem għamlet minn kollox sabiex iżomm relazzjoni tajba bejn r-rikorrenti u l-minuri, minkejja d-diversi incidenti li inqalghu u għadhom jinqalghu sal-lum, minhabba l-karattru abbusiv u diffiċli tar-rikorrent.

9. Irrid jingħad ukoll illi l-esponenti wara d-digriet tal-5 ta' Marzu 2020 għamlet xhur shaħ twassal lill-Minuri għand ir-rikorrent fil-bidu tal-aċċess u terġa' tigbor lill-Minuri mingħandu fi tmiem l-aċċess, minkejja l-ordni ċara tal-Onor. Qorti u l-fatt li r-rikorrent ikometta fir-rikors tiegħu tat-23 ta' Jannar 2020 li huwa kien se jiġbor u jirritorna lill-minuri fil-bidu u fit-tmiem tal-aċċess, u dana sabiex tevita kemm jista' jkun li jinqalghu incidenti bħal meta l-minuri ittieħdet mir-rikorrenti fl-għassa tal-Pulizija jew bħal meta l-minuri giet ritornata hafna wara li l-ħin tal-aċċess ikun intemm.

10. Għalkemm ir-rikorrenti qed jipprova jpenġi stampa tiegħu nnifisu bħala xi vittma tas-sistema, għandu jiġi ribadit illi l-vittmi f'dan kollu huma l-esponenti u fuq kollox il-bint minuri. Jiġi rilevat, illi l-Onorabbli Qorti tal-Familja permezz ta' digriet datat it-13 ta' April 2022, appuntat lill-*Clinical Psychologist* Dr. Veronica Ellul Federici sabiex taħdem mill-qrib mal-Minuri peress li minkejja li l-partijiet ilhom għaddejjin bil-proċeduri għall-separazzjoni personali sa mis-sena 2019 l-aċċess tal-Minuri, senjatament il-*pick ups* mir-rikorrent, għadhom ikunu dominati minn incidenti quddiem l-istess Minuri.

L-Interest Suprem tal-Minuri

11. Dwar l-ilment tar-rikorrent li huwa ma inghatax smiġh xieraq, li l-Onorabbli Qorti tal-Familja iddekretat *ultra petita*, u li r-rikorrent sofra ksur tad-drittijiet tiegħu kif sancit taht l-Artikolu 8 tal-Kovenzjoni Ewropea, issir referenza għall-kawża fl-ismijiet **Carmelo Mizzi v Mary sive Moira Mizzi** deċiża mill-Onorabbli Qorti tal-Familja, nhar it-30 ta' Ġunju 2015, fejn il-Qorti tenniet hekk: "Fi proċeduri ġudizzjarji li jinċidu fuq id-drittijiet ta' minuri, il-Qrati tagħna għandhom setgħat pjuttost wiesgħa u flessibbli sabiex iħarsu bl-aħjar mezz possibbli d-drittijiet tal-persuni taht l-eta' maġġuri. Dan naturalment in omaġġ għall-prinċipju kardinali illi l-persuni l-aktar vulnerabbli fis-soċjeta' għandhom jirċevu l-akbar protezzjoni possibbli mill-organi kollha tal-istat." F'dik l-istanza l-Qorti kompliet hekk: "Meta si tratta ta' drittijiet tal-minuri vis-à-vis d-drittijiet tal-ġenituri l-Qorti hija fid-dover li tqis dejjem dak li hu fl-aħjar interess tal-minuri u dan peress li fil-maġġor parti tal-każijiet li jitressqu għad-deċizzjonijiet tal-Qorti tal-Familja, kull deċizzjoni immankabilment tħalli effett duratur fuq il-ħajja tal-minuri u fuq il-ħajja ta' dawk ta' madwar il-minuri."

12. Fl-imsemmija sentenza ssir referenza wkoll għall-Artikolu 149 tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta, li jtenn "B'dak kollu li jinsab f'kull disposizzjoni oħra ta' dan il-Kodiċi, il-qorti tista', jekk tiġi murija raġuni tajba, tagħti dawk l-ordnijiet dwar il-persuna jew il-proprjeta ta' persuna li tkun taht l-etaċ kif jidhrilha xieraq fl-aħjar interessi tat-tifel." L-imsemmi artikolu huwa simili għall-Artikolu 3 tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet tat-Tfal;

13. Il-ġurisprudenza nostrana hija ċara u kostanti f'dak li jirrigwarda l-aħjar interess tal-minuri. Effettivament anke fil-kawża fl-ismijiet, **L-Avukat Dottor Stephen Thake nomine et vs Joseph Portelli** deċiża mill-Onorabbli Qorti ta' l-Appell fl-4 ta' Novembru, 1994 intqal illi f'ċerta każijiet il-Qorti tista' anke toħroġ barra mit-termini li jimpurtawha l-partijiet fl-att taċ-ċitazzjoni u fit-talbiet tagħhom jekk l-interessi tal-minuri hekk jeħtieġu. F'sentenza aktar reċenti tal-Qorti tal-Appell fl-ismijiet **Maria Rosaria Micallef vs Alfred Micallef** mogħtija fit-18 ta' Ġunju 2007 intqal hekk: "Prinċipju ieħor ben not fil-liġi tal-familja huwa li l-ġenituri huma obbligati li jaġixxu dejjem fl-aħjar interess ta' wliedhom. Huwa dejjem obbligu tal-Qorti li fil-provvedimenti li tagħti tipprova tikseb għal ulied dak li jkun ta' l-aqwa utilita' u ta' vantaġġ għall-istess ulied. L-Artikolu 47 u 56 ta' l-istess Kodiċi jaċċennaw għal dan l-obbligu tal-Qorti - sija pure fil-kunċett tal-kura u kustodja - li l-konsiderazzjoni ewlenija tal-Qorti għandha tkun il-ġid ta' l-ulied."

14. Anke din l-Onorabbli Qorti kif diversment preseduta fil-kawża fl-ismijiet, **Lanouar Bounab pro et noe vs Avukat Ġenerali et** dik l-Onorabbli Qorti kienet iddikjarat illi: "Ma hemmx dubju li f'ċerti każijiet fejn ikun hemm kunflitt ta' interess bejn id-drittijiet tal-ġenituri u l-interessi tat-tfal, l-interessi ta' dawn tal-aħħar għandhom jipprevalu."

15. Għalhekk u tenut kont taċ-ċirkostanzi partikolari tal-każ odjern, l-esponenti topponi għat-talbiet kollha mressqa mir-rikorrent;

16. Finalment l-esponenti topponi għall-ispejjeż tal-proċeduri odjerni.

Rat l-atti tal-kawża.

Rat in-noti ta' sottomissjonijiet tal-partijiet.

Għaddejja kawża għal separazzjoni personali bejn il-konjuġi Zammit Toledo quddiem il-Qorti tal-Familja.

B'digriet tal-11 ta' Marzu 2019 il-missier inġhata l-aċċess għal bintu.

Fis-seduta tat-8 ta' Novembru, il-missier ma deherx.

F'okkażjoni minnhom l-omm irrappurtat lill-pulizija li l-missier ma ħadilhiex it-tifla lura fi tmiem il-ħin tal-aċċess u allura hu ħadha l-għassa tal-pulizija.

Minhabba dan l-incident, l-omm ipprezentat rikors fl-20 ta' Novembru 2019 li fih allegat li l-missier ried jivvittimizza l-omm billi jieħu t-tarbija fl-għassa tal-pulizija minflok id-dar tal-omm.

Fis-seduta tat-23 ta' Jannar 2020 il-missier reġa' ma kienx preżenti. U ma kienx għadu ġie notifikat bir-rikors tal-20 ta' Novembru 2019. Il-Qorti, fl-istess seduta, irreġistrat li l-missier kien għadu mhux notifikat bir-rikors tal-attriċi; li

kien naqas li jkun prezenti kemm fis-seduta precedenti u dik ta' dakinhar, u għalhekk issospendiet l-aċċess tal-minuri – bla ma ntalab li jsir hekk mill-omm. Dakinhar stess il-missier ippreżenta rikors b'urgenza; skuża ruħu ta' kull nuqqas li seta' kkommetta, u talab ir-revoka *contrario imperio*. Sussegwentement il-Qorti awtorizzat ir-risposta, li giet ippreżentata fis-17 ta' Frar 2020 u laqgħet it-talba fil-5 ta' Marzu 2020.

L-ilment tar-rikorrent hu li nkisirlu d-dritt ta' smiġh xieraq (Art 6 tal-Konvenzjoni u Art. 39 tal-Kostituzzjoni) id-dritt għar-rispett għall-ħajja privata u tal-familja (Art. 8 tal-Konvenzjoni u Art. 32(ċ) tal-Kostituzzjoni) meta bla ma gie notifikat il-Qorti tal-Familja ddecidiet **b'digriet tat-23 ta' Jannar 2020** li tissospendilu l-aċċess għal bintu minorenni, liema decizjoni damet fis-seħħ għal sitt ġimghat.

Fl-ewwel lok, sewwa qalet l-abbli avukat fl-uffiċċju tal-Avukat tal-Istat li skont l-Art. 46(1) tal-Kostituzzjoni, l-Art. 32 mhuwiex wiehed minn dawk l-artikli li jagħtu dritt t'azzjoni quddiem Qorti b'setgħat kostituzzjonali.¹ Sewwa qalet ukoll li l-Art. 39(1) japplika għal proceduri kriminali u li allura r-rikorrent messu rrefera speċifikament għall-Art. 39(2).

Tassew li l-Qorti tal-Familja ddecidiet mingħajr ma l-missier kien innotifikat bir-rikors ta' martu, u mingħajr ma martu għamlet talba għas-sospensjoni tal-aċċess. Dan iżda m'għamlitux b'xi traskuraġni, żball, jew biex tgħaffeġ ras il-missier. Għamlitu wara li qieset iċ-ċirkostanzi tal-każ – appuntu n-nuqqas ta' notifika u l-assenza tal-missier minn żewġ seduti konsekuttivi – u fl-interess

¹ X v. L-Avukat Ġenerali u l-Kummissarju tal-Pulizija 16.07.2019.

suprem tat-tarbija. Fejn ikunu nvoluti l-minorenni, l-interess tagħhom huwa suprem u l-Qorti tal-Familja, l-ewwel li tara hu l-interess tagħhom u mhux tal-ġenituri tagħhom.

Il-Qorti tinnota li l-attur, minkejja l-assenza tiegħu, u minkejja li rnexxielu ma jiġix notifikat bir-rikors ta' martu, mill-ewwel sar jaf – u wieġeb - għad-digriet tal-Qorti. U li wieġeb mingħajr m'ammetta li naqas. Kif ukoll li jippretendi li meta jingħata l-aċċess, ma jiġborx it-tarbija u jehodha lura għand ommha hu sempliciment biex ma jagħmilx sforz u jaħli ftit hin isuq.

Il-Qorti ma tarax li l-Qorti tal-Familja żbaljat b'xi mod jew ieħor, u wisq inqas li kisret xi jedd fundamentali tal-missier jew ta' bintu. Is-sitwazzjoni ġabha l-missier b'idejh bl-assenza tiegħu mis-seduti quddiem il-Qorti: *imputet sibi*. Il-Qorti semgħatu u laqgħet it-talba tiegħu. Id-dewmien ta' sitt ġimgħat mhux xi haġa straordinarja, anke tenut kont li l-Qorti riedet tiegħu konjizzjoni tar-risposta tal-omm. Għalhekk, il-missier messu jgħid: *mea culpa*.

Din il-Qorti tqis li din il-kawża hija waħda altament frivola u vessatorja. Kawżi bħal dawn m'għandhomx isiru. Proċeduri kostituzzjonali huma eċċezzjonali u għandhom jintużaw bil-għaġal meta tassew ikun hemm bżonnhom. Dan l-aħħar saret moda li kull min ifettillu jiftaħ kawża “kostatuzzjonali”, b'detriment għal kawżi li jkunu tassew meritevoli.

Decide:

Għal dawn il-motivi tiċċad it-talbiet tar-rikorrent.

Spejjeż a kariku tal-istess rikorrent.

Moqrija.

ONOR. IMĦALLEF

GRAZIO MERCIECA